



Amtsblatt

für den

Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2015

Heilbad Heiligenstadt, den 22.09.2015

Nr. 30

Inhalt

Seite

A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

Bekanntgabe der in der 10. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 24.06.2015 gefassten Beschlüsse	... 224
Bekanntgabe der in der 11. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 08.07.2015 gefassten Beschlüsse	... 227
Bekanntgabe der in der 04. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Dienstag, den 23.06.2015 gefassten Beschlüsse	... 227
Öffentliche Stellenausschreibung - Sachbearbeiter/in Allgemeiner Beratungs- und Sozialer Dienst im Sozialamt -	... 228
Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A - Neubau Grundschule Worbis -	... 229

B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

- keine

Herausgeber: Landkreis Eichsfeld

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Stabsstelle Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052;
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

Erscheinungsweise: in der Regel dienstags,
auch unter der Internetadresse www.kreis-eic.de (Aktuelles, Amtsblatt)

Bekanntgabe der in der 10. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 24.06.2015 gefassten Beschlüsse

TOP 7.1

Beschlussvorlage Nr. 15/040

Neugestaltung Pausenhof 2. Bauabschnitt, Grund- und Regelschule Berlingerode, Mitteldorfstr. 1, 37339 Berlingerode

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
Rybicki Bau GmbH
Am Berge 9

37345 Gemeinde Am Ohmberg (Bischofferode)

den Zuschlag für die Vergabe-Nummer: 05/62/15 – Neugestaltung Pausenhof 2. Bauabschnitt Grund- und Regelschule Berlingerode, Mitteldorfstr. 1, 37339 Berlingerode zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.2

Beschlussvorlage Nr. 15/041

Neugestaltung Pausenhof Nord, Regelschule Uder, Schulstr. 4, 37318 Uder

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
TWE Tief-,
Wasser- und Erdbau Uder GmbH
Straße der Einheit 135
37318 Uder

den Zuschlag für die Vergabe-Nummer: 03/100/15 – Neugestaltung Pausenhof Nord Regelschule Uder, Schulstr. 4, 37318 Uder zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.3

Beschlussvorlage Nr. 15/043

Vergabe von Leistungen

Erneuerung der Kreisstraße 125 zwischen Schwobfeld und Weidenbach

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
BAUER Bauunternehmen GmbH
Bahnhofstraße 9b
99189 Walschleben

den Zuschlag für die Erneuerung der Kreisstraße 125 zwischen Schwobfeld und Weidenbach zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.4

Beschlussvorlage Nr. 15/044

Erneuerung der K 211 zwischen dem Anschluss an die K 243 und OD Gerterode, 2. BA

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
KEMNA BAU
Andreae GmbH & Co.KG
Zweigniederlassung Nordhausen
Helmestraße 96
99734 Nordhausen

den Zuschlag für die „Erneuerung der Kreisstraße 211 zwischen dem Anschluss an die K 243 und OD Gerterode, 2. B A“ zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.5

Beschlussvorlage Nr. 15/049

Ausbau der Kreisstraße 115s von Döringsdorf bis LG Hessen

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
Tief- Wasser- und Erdbau Uder GmbH
Straße der Einheit 135
37318 Uder

den Zuschlag für die Straßenbauarbeiten im Zuge der Ausschreibung „Ausbau der Kreisstraße 115s von Döringsdorf bis LG Hessen“ zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.6

Beschlussvorlage Nr. 15/046

Erneuerung der Kreisstraße 243 von der OD Bernterode bis zum Abzweig der Kreisstraße 211

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
BAUER Bauunternehmen GmbH
Bahnhofstraße 9b
99189 Walschleben

den Zuschlag für die „Erneuerung der Kreisstraße 243 von der OD Bernterode bis zum Abzweig der K 211“ zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.7

Beschlussvorlage Nr. 15/050

Ersatzbau Brücke über den Wildwinkelbach Kreisstraße 229 bei Steinbach

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
R * P * K
Rümenapp*Projektservice*Kreuzebra
Plan 7
37351 Kreuzebra

den Zuschlag für den „Ersatzbau Brücke über den Wildwinkelbach, Kreisstraße 229 bei Steinbach“ zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.8

Beschlussvorlage Nr. 15/053

Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
Schlingemann GmbH & Co. KG
Dieckmannstraße 45
49201 Dissen

den Zuschlag für die Vergabe Nr. 06/32-15 – Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 10 Allrad für den Landkreis Eichsfeld/Feuerwehrzentrum Wintzingerode/Einsatzort Stützpunktfeuerwehr Arenshausen zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

TOP 7.9

Beschlussvorlage Nr. 15/042

Lieferung von Hardware Lieferung von Hardware für Verwaltung und Schulen des Landkreises Eichsfeld

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
Bechtle GmbH
IT-Systemhaus Weimar
Lindenallee 6
99438 Weimar-Legefefeld

für die Lose eins, drei und vier

den Zuschlag für die Vergabe Nummer 17/10/15 – Lieferung von Hardware für Verwaltung und Schulen des Landkreises Eichsfeld zu erteilen.

Der Kreisausschuss beschließt, der Firma
Misco Germany INC.
Frankfurter Str. 233
63263 Neu-Isenburg

für das Los zwei

den Zuschlag für die Vergabe Nummer 17/10/15 – Lieferung von Hardware für Verwaltung und Schulen des Landkreises Eichsfeld zu erteilen.

Ja: 7 Nein: 0 Anwesend: 7

TOP 7.10

Beschlussvorlage Nr. 15/036

Baugrunduntersuchungen und Kontrollprüfungen

Der Kreisausschuss ermächtigt die Verwaltung, mit der
geotechnik heiligenstadt gmbh
Aegidienstraße 14
37308 Heilbad Heiligenstadt

einen Rahmenvertrag für Durchführung von Baugrunduntersuchungen und Kontrollprüfungen für die durchzuführenden Straßenbaumaßnahmen in den Jahren 2015 bis 2017 abzuschließen.

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 7

Landkreis Eichsfeld, 21.09.2015

Der Landrat

Bekanntgabe der in der 11. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Mittwoch, den 08.07.2015 gefassten Beschlüsse

TOP 3.1

Beschlussvorlage Nr.

**Aufhebung des Beschlusses Drucksache Nr. 15/028 - Vergabe von Ingenieurleistungen
- Sanierung Einfriedung Außenanlagen Grundschule Siemerode, Hauptstr. 3 a, 37308 Siemerode**

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 6

TOP 3.2

Beschlussvorlage Nr. 15/060

**Vergabe von Ingenieurleistungen - Sanierung Einfriedung Außenanlagen
Grundschule Siemerode, Hauptstr. 3 a, 37308 Siemerode - Neubeschlussfassung**

Der Kreisausschuss ermächtigt die Verwaltung, mit dem Ingenieur- und Planungsbüro

Dipl. Ing. Marcus Rheinländer
Petristr. 13
37308 Heilbad Heiligenstadt

einen Ingenieurvertrag für die Planungsleistung Sanierung Einfriedung Außenanlagen
Grundschule Siemerode, Hauptstr. 3 a, 37308 Siemerode abzuschließen.

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 6

Landkreis Eichsfeld, 21.09.2015

Der Landrat

Bekanntgabe der in der 04. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Dienstag, den 23.06.2015 gefassten Beschlüsse

TOP 7

Beschlussvorlage Nr. 15/047

Bedarfsplan - Kindertagesbetreuung

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld stimmt der vorgelegten Fortschreibung des Bedarfsplanes „Kindertagesbetreuung“ im Landkreis Eichsfeld für die Kindergartenjahre 2015/16 und 2016/17 zu.

Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 8

TOP 8

Beschlussvorlage Nr. 15/045

Bundesinitiative Frühe Hilfen - "Eltern AG" - Projekt des Familienzentrums Kloster Kerbscher Berg - Antrag auf Anschubfinanzierung

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, dem Antrag des Familienzentrums Kloster „Kerbscher Berg“ zu entsprechen und eine Summe von 2.600,00 EUR aus Mitteln der Bundesinitiative „Netzwerke Frühe Hilfen und Familienhebammen“ zur Anschubfinanzierung der „ELTERN-AG“ bereitzustellen.

Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 8

Landkreis Eichsfeld, 21.09.2015

Der Landrat

Öffentliche Stellenausschreibung
- Sachbearbeiter/in Allgemeiner Beratungs- und Sozialer Dienst im Sozialamt -

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Sachbearbeiter/in Allgemeiner Beratungs- und Sozialer Dienst im Sozialamt

in Teilzeitbeschäftigung (30/40) zur Mutterschutz- und Elternzeitvertretung zu besetzen. Befristet besteht die Möglichkeit die Stelle mit 37/40 zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Schwerpunkte:

- Fallprüfung und Prüfung von Antragsangaben und zugehörigen Antragsunterlagen
- Durchführung von Hausbesuchen
- Analyse der Ermittlung und Beratung

Anforderungen an den/die Bewerber/Bewerberin:

- abgeschlossenes Studium als Sozialarbeiter/Sozialarbeiterin, Sozialpädagoge/Sozialpädagogin mit staatlicher Anerkennung
- wünschenswert sind berufsbegleitende Fort- u. Weiterbildungen auf dem Gebiet der Sozialpädagogik/Sozialhilfe, rechtlichen und psychologischen Kenntnisse
- Erfahrungen in der Erstellung von Integrierten Teilhabep länen (ITP)
- Vorausgesetzt wird der Besitz der Fahrerlaubnis (Klasse B) und der Einsatz des eigenen PKW für Dienstfahrten
- Bereitschaft zum Dienst außerhalb der üblichen Arbeitszeit

Gesucht werden engagierte und belastbare Mitarbeiter, die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über eine gute mündliche und schriftliche Kommunikationskompetenz, Verhandlungsgeschick, Verantwortungsbewusstsein, Konflikt- und Teamfähigkeit, sowie Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen verfügen. Die Bewerber/Bewerberinnen müssen gute EDV-Kenntnisse in den aktuellen Office-Programmen besitzen.

Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe S 11 TVöD.

Falls Sie eine den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung (mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Befähigungs- und Tätigkeitsnachweise) schriftlich bis zum **01.10.2015 (Bewerbungseingang)** an den

**Landkreis Eichsfeld
Sachgebiet Personal
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt**

oder elektronisch an: bewerbung@kreis-eic.de.

Für eingegangene Bewerbungen wird keine Eingangsbestätigung verschickt, der Eingang kann aber unter der Telefonnummer 03606 650-1252 (Frau Schwarz) oder unter 03606 650-1253 (Frau Hennecke) bestätigt werden.

Eine Rückgabe der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur, wenn der Bewerbung ein frankierter Rückumschlag beigelegt wurde oder diese persönlich beim Landkreis Eichsfeld abgeholt werden.

Heilbad Heiligenstadt, den 15.09.2015

Der Landrat

Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A **- Neubau Grundschule Worbis -**

a)Auftraggeber: Landkreis Eichsfeld, Liegenschaftsamt
Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Hinweis: auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung beim Auftraggeber nach § 19 Abs.2 ThürVgG und die Kostenfolge nach §19 Abs.5 ThürVgG

c) Elektronische Angebotsabgabe:

Eine elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Die Abgabe darf nur in Papierform erfolgen.

d) Ausführung von Bauleistungen:

Neubau Grundschule Worbis
Vergabenummer: **04/202/15 – Erdarbeiten**

e) Ort der Ausführung: Elisabethstr. 24, 37339 Worbis

f) Art und Umfang der Leistung: (alle angegebenen Mengen sind ca. Mengen)

600 m ³	Mutterboden lösen und lagern
4.900 m ³	Erdstoff der Bodenklasse 3-5 lösen, laden und entsorgen incl. Gebühren
110 m	Entwässerungsleitungen DN 200 incl. Rohrgrabenaushub und Verfüllung

g) Erbringung von Planungsleistungen: nein

h) Aufteilung in Lose: nein (innerhalb der Vergabe-Nr. ist keine Aufteilung in Lose vorgesehen)

i) Ausführungsfrist: 02.11.2015–30.11.2015

j) Nebenangebote: sind zugelassen

k) Anforderung der Vergabeunterlagen: Anforderungen schriftlich an:

Landkreis Eichsfeld
Liegenschaftsamt, Frau Dornieden
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt, Tel.: 03606 650-2311, Fax.: 03606 650-9090

Die Vergabeunterlagen werden **ab 28.09.2015** versandt.

l) Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Vergabe-Nr.: **04/202/15 - 6,00 EURO**

Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: Landkreis Eichsfeld, Landratsamt
IBAN: DE70 8205 7070 0200 0036 31
BIC: HELA DEF 1 EIC
Geldinstitut: Kreissparkasse Eichsfeld
Verwendungszweck: **04/202/15** – Erdarbeiten

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn

- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde
- **und gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder Fax** (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) **bei der unter k) genannten Stelle angefordert wurden.**
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: wie Anschrift unter k)

Die Angebote müssen abgefasst sein in: deutsch
Die Angebotsabgabe: schriftlich, in Papierform
(eine digitale/elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig).

q) Angebotseröffnung:

Vergabe-Nr.: **04/202/15** – am **12.10.2015** um **11:00 Uhr**

Ort: Die Angebotsöffnung findet im Verwaltungsgebäude Haus 4, 1. OG, Raum 201, des Landratsamtes Eichsfeld, 37308 Heilbad Heiligenstadt statt.

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Bieter oder deren Bevollmächtigte

r) geforderte Sicherheiten: 5 % der Auftragssumme für Vertragserfüllung bzw. 3 % der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge für Mängelansprüche

s) wesentliche Zahlungsbedingungen: Abschlags- und Schlusszahlungen gemäß VOB/B

t) Rechtsform der Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

u) Nachweise zur Eignung:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen der Nachweis vorzulegen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzungen für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis Ihrer Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit) **mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“** vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmen abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmen sind präqualifiziert. In diesem Fall reicht die Angabe der Nummer, unter der die Nachunternehmen in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) durch Vorlage der in der Eigenerklärung zur Eignung genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Mit dem Angebot vorzulegende Erklärungen, die als Weitere Besondere Vertragsbedingungen Vertragsbestandteil sind:

- Ergänzende Vertragsbedingungen zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs. 2 ThürVgG)
- Ergänzende Vertragsbedingungen zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)
- Ergänzende Vertragsbedingungen zu § 12 und § 15 ThürVgG-Nachunternehmerersatz; § 17 ThürVgG-Kontrolle; § 18 ThürVgG-Sanktionen

Auf gesondertes Verlangen vorzulegende Erklärungen, die bei Vertragsabschluss Vertragsbestandteil werden:

- Ergänzung des Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen um die Namen der Nachunternehmer
- Nachunternehmererklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10,12 Abs.2 und 15 Abs.2 ThürVgG)
- Nachunternehmererklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

Auf gesondertes Verlangen vorzulegende Nachweise (einzureichen innerhalb einer Frist von 6 Tagen):

- Angaben und Nachweise nach §6 Abs.3 Nr.2 VOB/A für Bieter und Nachunternehmer
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes
- Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes
- Nachweis der Haftpflichtversicherung

v) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 27.11.2015

w) Nachprüfungsstellen (§21 VOB/A):

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250 - Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4
99423 Weimar
Tel.: 0361 3773-7254
Fax: 0361 3773-9354

Heilbad Heiligenstadt, den 15.09.2015

Der Landrat